

Awajún

Ositrán, Contigo por las rutas del Perú







Ashiti yujatai ainau najanku kuwichik aputamun diyaaku atin
Calle Los Negocios 182, piso 2. Surquillo

Uweja amua dekapmamau augmattai ainau “Ositrán, amijai Perú jinti aina nuwi”
Augmattai wagakaju ijumau

Verónica Zambrano Copello
Presidenta del Consejo Directivo

María del Rosario Bazalar Huamán
Coordinadora de la Oficina de Comunicación Corporativa

Diisa etejaju
Ricardo González Vigil
Anahí Barrionuevo
Leonardo Dolores

Wagakaju:

Papiijam ainau
1.º puesto
¿Tren ikamia?
Gustavo Alejandro Palomino Huapaya
Institución Educativa Fractal (Cañete)

2.º puesto
Tren pujuta yapajiau
Angela Ximena Dávila Larios
Institución Los Peregrinos (Lima)

3.º puesto
Tikima atushat wegamu
Akyles Miguel Gonzáles Márquez
Institución Educativa Alas Peruanas (Arequipa)

Jintinkagtín ainau
1.º puesto
Juju muja ainau nagkaiki
Mariela Magali Chambi Mamani
Institución Educativa Alas Peruanas (Arequipa)

Juka Ujanitai ainau takajin jiikmauwai
Noviembre, 2022

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N° 2022-12786

Impreso por: Inversiones IAKOB S.A.C
Jr. González Prada 615, Surquillo.

Wainka takamainchau

WAYAAMU

Juna takau ainau anentaimtusa imanji dekaju asa, mijan 2021tin nagkamas, **Augmatmau dekapmamau ainau “Ositarn, amijai Perú jinti aina nuwi”** tawa duka shiig najaneauwai; tuja, yamaya juwik, uweja amua jiyamua nuwig, jutiksaik emanti taji anentaimag agagtinme tusa nuwigtu agata wakeji ainau Perunum atinme tusa.

Uchi tsakat papiijam ainau primero segundo gradojai secundaria aujainau againa duka, daku itainawai, tumainchau nuwigtu shiig anentamun dekaku asa, au mijanji aina nuwig, wajupa imanaita nuwi pachiinainau asamtai ashi juti nugkega nuwi tsukinjai yujatai asamyai tuja, juju ainau, tikich peruanos ainajai igkumtijamui.

Juju uweja amua jiina juwi anemtikajime ipak usumat wagakaja nunu ausajum wakekatajum tusa, juju augmatmau ¿Tren ikamia?, tren pujuta yapajinau, Tiki atushat wekaemau nuwigtu Juju muja aina nuna nagkaiki, papi agakmau wakesa augmain ekagtau.

Jutik see taji juju takat utugchata nuna ekeemtus diisa pegkejan etejamunum imanik kuwashat agakaja nuwiyen: agata yacha Ricardo Gonzáles Vigil, agaja jiitai wainkamu, Anahí Barrionuevo nuwigtu Papii agagmau Augtain uyumatkau Ministerio de Culturanmaya, Leonardo Dolores.

Aikasaik see taji Ministerio de Cultura uyumak etseggkamunum nuwigtu dita tuke nugkentin ainaunmash kakajus ejetamaunum, papi agaka uweja mua juinia makichik ijuk chicham ainauwai agaka jiikmaun **Augmatmau dekapmamau “Ositrán, amijai Perú jinti aina nuwi”**.

Verónica Zambrano
Presidente del Consejo Directivo del Ositrán



1.^{er} PUESTO
Papijam ainau

¿Tren ikámia?

Gustavo Alejandro Palomino Huapaya
Institución Educativa Fractal (Cañete)

¿Tren ikámiagka? ¡Jehé! Tanya buukenig nunu asau tsawantai. Ferrocarrilnum egkemag ikam peruanaya nuwi wekagu anentaimu, tsumujin Loreto nagkamas nujinum, Madre de Dios. Kampatum nugka akanjamu aina nuwiya uchi ainaujai yujau dekapjau, tsumunum Loreto juwaki nujinum, Madre de Dios. Juki kampatum nugka akanjamua nuwiya ainaujai wekagu dekapmamu, nuninak shiig anenau ikam kuntin ayaun diinak.



Kashi yaya tsapaku, awi yaaktauch Sedepe (namak muunta tugkitken), Lupia Fasabi uchijin anentaimtau, Tanya. Nii augmatmauk kanumainchau awaju, wagki ashi nunak iman chimpimja wekaetain pachis tamau asantai. Tanyak atakea duwi ikam jegatnaitjai anentaimu, batsatkamujin jinta chuwin ema ejegamua anmamtin atinun, nuwi iman kijin wajakin yujainau.

Makichik tsawantai, dukuji kashi wajasmatai kumpamak kugkuasam,
uchik iman augmatmau antukmaun anentaimta. Ane anentaimkawa,
tsuya tikima uukaja kanaju.

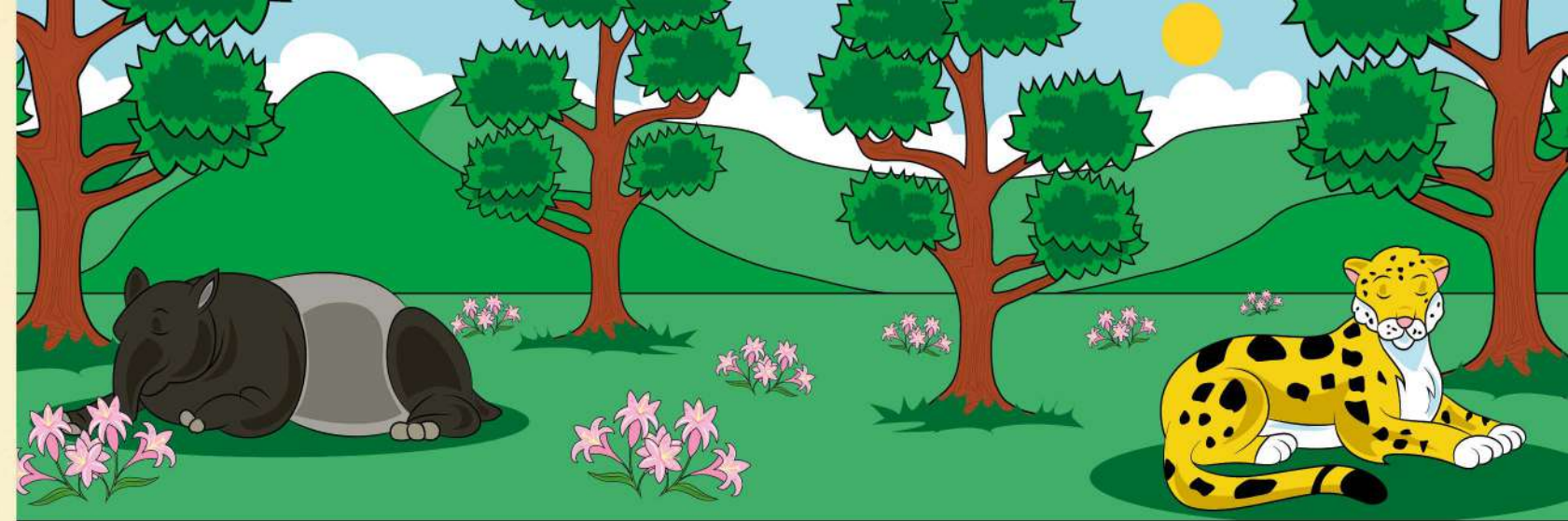
Nuniak Tanya shintaju, tujash... ¿wajukau? Jeenig atsau, ikam
dupakunum akuumak pujau. Yantamen diisa iman tren minittaman
wainak untsumkau. Tanya ima nunakek wainkachu; jeganta
chimpimtainum pujau. Wakan wajas diyau kanaja chimpimja yujatain
duka niimeg wigka. Jimaja anentaimtsuk waka egkemag anuntainum
jegantu. Nuniamunum, kuntin imana nunu buchitu nunitai juti
aentsjig aan nagkaemas shiig aneasu, wagki wegamu nagkamnau.





Juka dekas wegamu nagkamna nagkankatin, wagki ferrocarril ashi
ikam peruana wekaesatin asamtai. Niimtaijin tsapui, Tanya diyau
ikam pegkegchin. Kakjush wainmaunak ajaka wainkau, yagkug
ainaun, paampa, bakau, tsuwak ainaunashkam... antsag, jinta kuntin
wantinainaun wainkau, bachig ainaun, kejua ainaun, puwintan,
sugkan, semagkun, uyushin tikichin kuwashat. Unstsujin, nuwishkam,
ibatiksag namak muuntan wainu. Nuwik wesawa, tren dekatkau
tepesu nagkamak, namak pachikmauwa nuwi. Tanya yanak jukiti
tusa anentaimu, nuniamuik wainkau aishmagkush dita jaanchjin
nugkeuaju chimpimun, matsiguengas tutai ainaun. Nunik, ataktu,
trenkak wegau. Atushat, numi muun seetug wajamunum bikintunum,
puwagkat jempe ujuke jipitjai (tuja nuwi shiig tikijush pamau)
ayamainak tepenau. Tanyak nuna wainak wakan wajasu, diatsh
ijunag batsamna nunin wantintai.

Tanya yanak jukiti tusa anentaimu, nuniamuik wainkau aishmagkush
dita jaanchjin nugkeuaju chimpimun, matsiguengas tutai ainaun.
Nunik, ataktu, trenkak wegau. Atushat, numi muun seetug
wajamunum bikintunum, puwagkat jempe ujuke jipitjai (tuja nuwi
shiig tikijush pamau) ayamainak tepenau. Tanyak nuna wainak
wakan wajasu, diatsh ijunag batsamna nunin wantintai.





Tren ikamiag nugka tinamag wekaetau: paka tepajun, pugku ainaun, waa muun ainaun, etc. Yamaikik, uchik dakumja iwainatainum pujau anentaimu. Trenmunm niimtaig wakejaku dakumjamua nunin wantinu. Juna wegmunum waa muun akaemaunum jegantu, nunik nuwi tepentaju. Piro ainu dita jaanchji puju nugkuaju Tanya shiig aneas jukiaju. Tuja nunik, aan nagkaemas, wegaju. Chimpimja yujataig wainkau muja ainaun, yakí, nujagke utuchtain, paka ainaun, kuchan nuwigtu namak tuniaju ainaun. Tuja, aan nagkaemasa tepamush asau nuniaku tikich tuke nugkentin wainmainun. ¡Wajupa tinamjamuitji! Uchik tikich juna nagkaesau wainmauk atsumainai anentaimu.

Namak Amazonas nagkaemamua nuwi, apupu chunukan wainkau.
Nuna wainak senchi wakekau. Wagkan ankami anentaimu. Juka
atakea duwish ikama juwig amuekashtin amainai tau. Kumpamá
atakesk kajimatkichtinaitjame tiu.

Trenkak tikima bete wajasu, nunik ashi jegattak wajasú nii
wegamunum. Duka wegamuk kuwashat etsa jukiu tuja Tanyak
yawettsuk iman pegkeja diya diyakua minau. Wainka wekaetaya
nunin anentaimchau, dekas nunitsuk kuwashat unuimamu asau.

Wagki, dekaskenmak, iman nugka Perú nugke ankankamua
nuwi wekaemauk wainmata jintinjamak iwaintugmau wagka juti
nugkenish imaush ayawa nunu dekamun. Tanyak shiig aneas
juwaku. Etsa waju aig jega jegamainaita nunak adeagchau tuja
wainkamun ashi augmatu.





Nunin aig, juju augmatmauwa juwig ashi imanuk wakejumain achau.
Tren pachiachmau tepesu, etsegtsuk. Nii pujamunum wajig ayawa
duka beseku, nuniak manchuch kanutai wajasu. ¡Jehé! Duka ashí
kajamjamu, ayatak kaja. Séé tau, diipas dakuemak. Ujumak jiinkiu
negá niina jiinia duka dekaskechu asamtai.

Duka ashi dekaskechu aig, niina anentainig nunu augmatmau
megkaekashtin. Lápizan papijai juki, agata nagkamau nunu
pujusmaun. Agá pujuju. Nunu machikish shiig anemtikau. Augmatmau
agagmau dekaskea iman wegau.



Tanya shiig kashikmas shintaju. Dukujig yuwati tusa untsuau.
Niimtaijin ujainu agkantu wainak mayai pegkejan mayattatus.
Atushtanmaya, wintai antukau. Tren shinutaijin dewaku; tujashkam,
duka namaká chimpimja yujatai shinamu.



Jeuchijin yujumak yutai amaunum papi ujanitai agakmau patatu,
nunak yamaikik anentaimtus diischau, wagki kajamjamun anentaimtau
asa. Nuniamunum, shiig senchi dushijú. Chichimiu namput atsame
tusa. Tikich kajachuashit anentaimu, nigki tumamu. Shiig aneak
tsekeau.

Dukujin pagkuku. Nugka apuji tren taattawai tusa etseju, ashi ikam
amazonia wekaemainun. Jini najatmauk kuwashat mijan jumain.
Tanyak nuna wakejus dakamain. Nuniamunum, anentaimu nunu
nuniktin papinumak imanik dukap amainchaun.



2.^{do} PUESTO
Papiijam ainau

Tren pujuta yapajiau

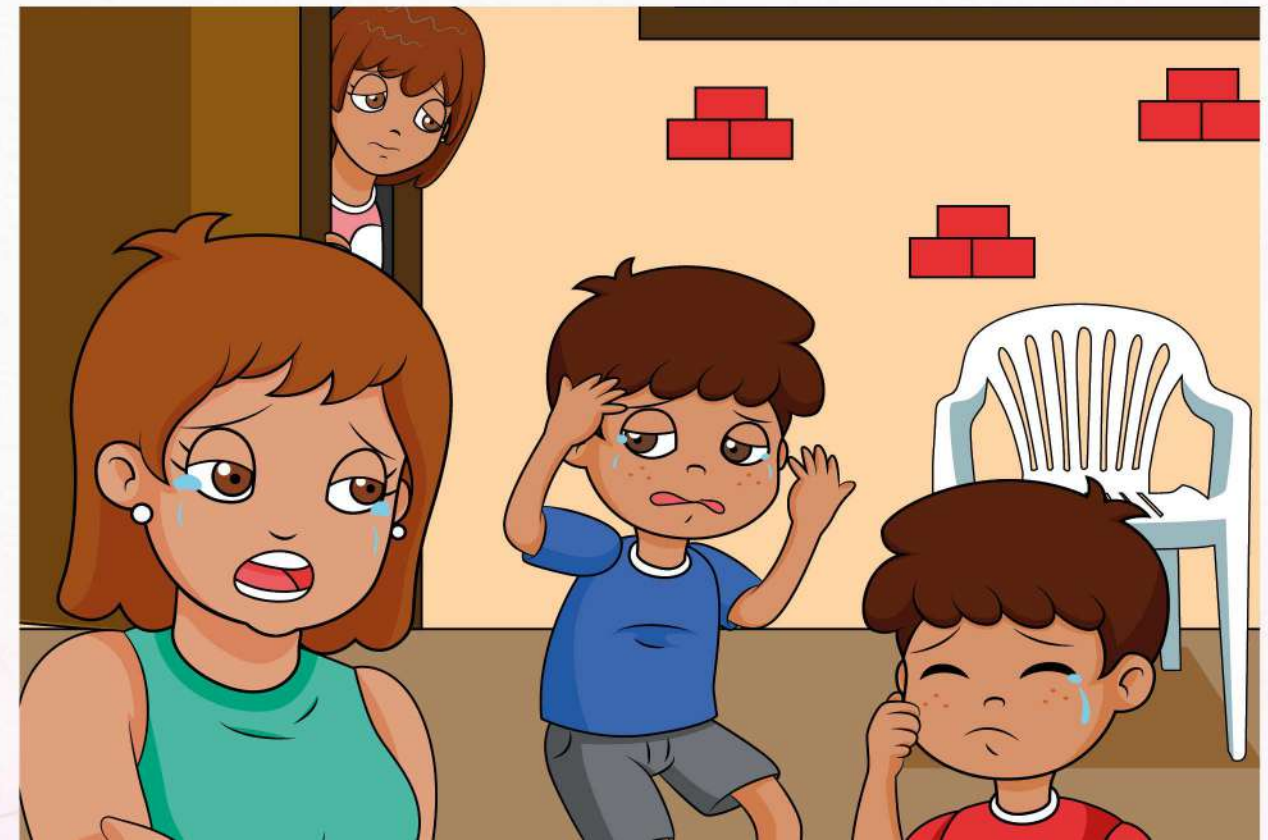
Angela Ximena Dávila Larios
Institución Educativa Los Peregrinos
San Juan de Lurigancho (Lima)



Tsawan yumi nuwigtu wake besemag. Wekaesan wegajai tsawanta inágkakun, wajina dutikmainaitja nunak anentaimtsuk.

Tsawanta sumamsau ashi anentaimsatasan, chicham yumi bichatna iman iyanjuju ai. Dukap anentaimjan, imanik tsetsek ai juga weu wajuk ibau utugchatash epegmainkita, wakegachmau, ashi patan utugchatnum awayunash.

Tiki diipasan awaintukjai waiti ujatain, dukuju yapi waintan ishamakun, Justinnaun Josenujai, mina yatsug ainau; tujashkam, dakitaigkish duka tuke nuniktin. Waiti ujanaig, mina anempataig dukuchijuk shiig nega wajakin antsag yatsug ainaushkam... tikichik uwegchijin bukan achik wajai tikichia nunu jiin jaipiu. Mai diigsaju nuniamunum ditak dekachmau wajuk ditanash titajaki nunu wantinu.





—Du... —adaika ashimkachu...

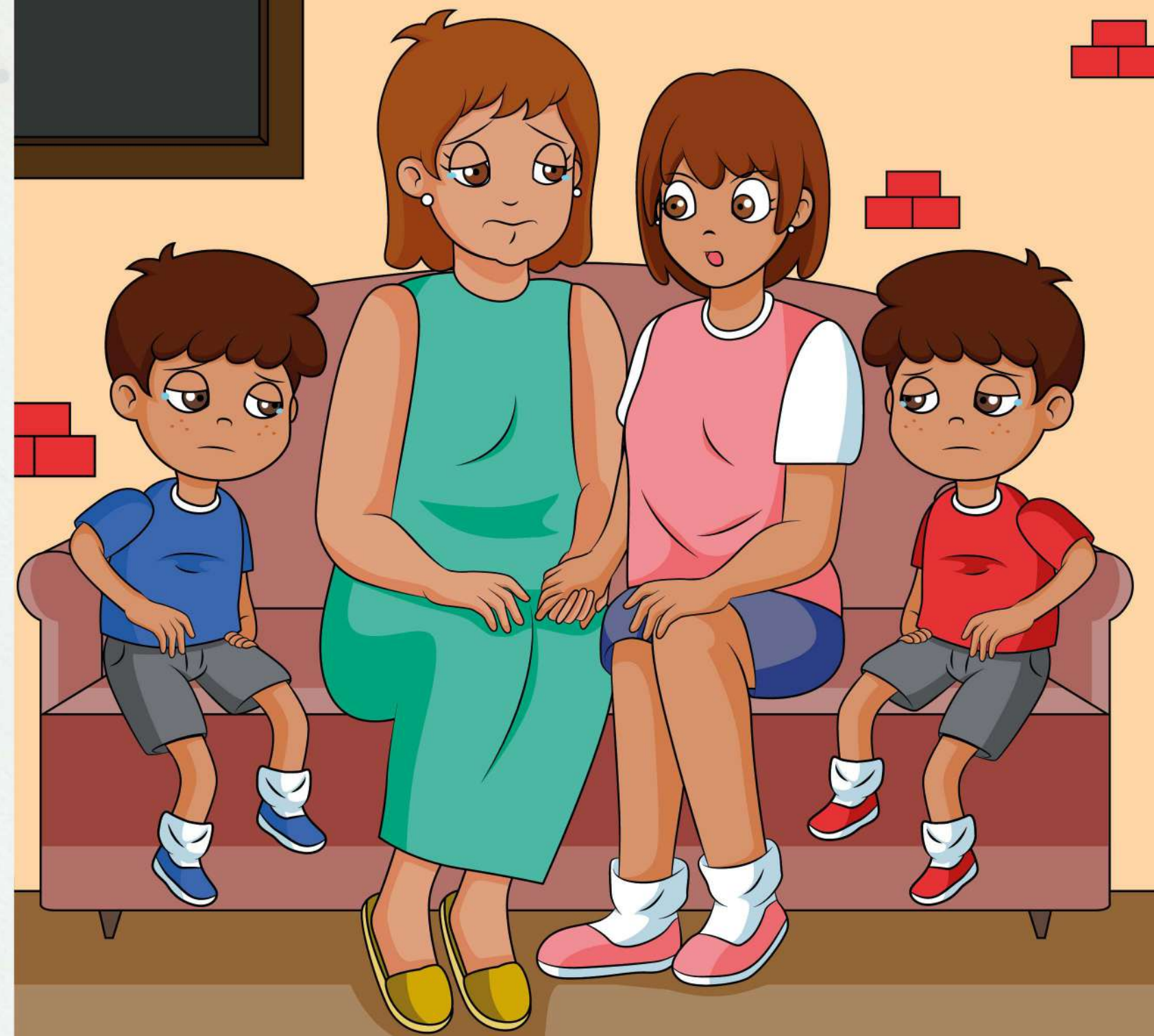
Nigka minai miniu, kajut pagkugkatatus. Yamai wishakam, mina yatsug
ainaujai betek, anentai jegachu. Mina dukuju anentai shiig senchi
ajau dukug anempataignau.

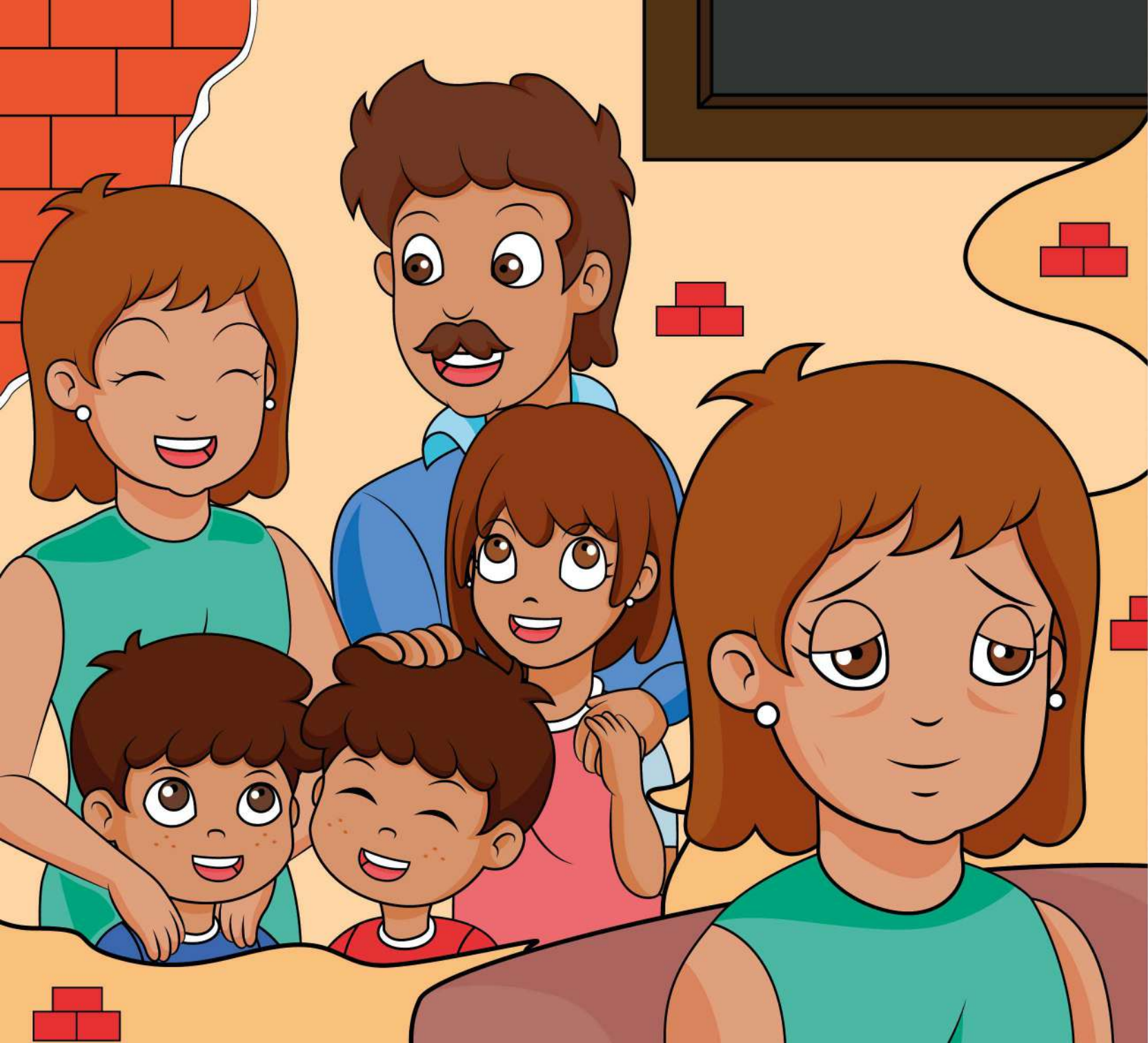
Juti apaji jakamuk dekaskeapi tumainchau. Ayatak makichik semana
jegati ai sujutai muunnum ashi batsatu atash wegakmau yuwinaku
nuwigtu jimagmamu wajukenawa nuniakui dushikiaku.

Makichik nantu nagkaemau nunu wake besemag asamu. Anentaijuig
ajutu dakitkagtamu wajinmas nuniya nuniachkush yanas kajejiag.
Imá dekau mina apajun megkaekamun kajejamun. Tujash mina dukuju
senchiji, wake besemag dekapeakush, wii wajukatja tumamja nuna
tumain awatusu.

Pekamsami tusan segau, chichamug shiig jinkiti tijai, tujashkam
shiig pegkejuch.

—Dukuchiju, juju natua juwi utugchat pujusagna, tsawantai wainjame
tiki wajiwaitam nunu; imanik pujut 180 grados yapajinau aig,
kuwichkinum nuniachkush anentainum yaimpau kumpajum... atsaig
Mayatjai nunikan uminkajai nuniktinun:





—Dukuchiju, jega wakitki amina yapim shiigmauch tutitag wajasu waintanak atsanmaitsujai, ujumkesh kupinjaun nuwigtu jii iyagmaun.

—Emi —tiu buutki...

Tujash aan nagkaemas tutsuk, wii yapajiajai:

—Tuke pachitnaitji mina apag, pujutin anenkajai sukagtusmau, wika shiig dekajai nigka shiig anemainai niina nuwe yaunchuk nagkamnas yushigkatna nuna wainak. Dukuchiju, eemkattaji, wijai pujuttame.

Mina dukujuk makichkish tichau ayatak pagkugkau. Bitat juwaju nunu kashi kintamag suwe wegamunum.

Nunu chichasmau tsawanta juki wegawai, semanas juki. Mina dukug, nigka ingeniería autusu, papijin ishiaku tinamag. Nuniamunum makichkia nunu jukiu duka wiyakuch iman Perunum awa nunu tuja nunu juti pujutin yapagtugmakui.

Dukugnak untsukajui takata uyumakti takat iabaja nuwi eemtika diitai aina nuna tusag, juju yaakta jujui. Tren eléctrico ataktu takamunum waya takastin. Takatjiya duka takastin aents takau ainau diyaakmaunum juna takastinme tusa atsejutain, uwegnum ijimatain, jiinum atektumtain, tikich jumamtain ainaun, ashi tuke takastin timau ainaun.





Ujumak tsawan wegawai dukug anentaimak waitiun wainmajai, tujash takatnum awayawa nuwi nagkamnas shiig aneas pujawai. Kashi, yujumak yuwamunum, wajuk asae nuna ujpau tuja antsag yama tsanigka wegamunashkam.

Tsawan nagkaemakiu. Kajimatkichtinaitji nunu iman tren shiig anentaku ijunjamunum jujamkimu. Nuwig kuwashat aents wantinjau ayau tuja nuna takata iwainagtinush yujau. Wika, nunu imaniamunum, shiig aneamu ajutu, wagkapa dekau mina dukug takasa duka juju takata juwi kuwashtap yaimkae tamaunum.

Duka trenkak kuwashat utugchatan epegkeau, tujash mamiksag tsawantanunu. Yaunchkesh, yaja wetag takuik, peruanos ainautik kuwashat megkaetai ayi nuniaku takatnum nuniachkuish tuwig wegaji nuwig tsawaja jeganu. Tujash mina pujutjunak yapajiau. Yamaik mina dukug shiig aneas pujaun wainjai.

Yamaik eketjai, jujui línea 1 tren electriconum, imatika shiig najankamun wainkun nuniakun anentaimtajai mina apagjai shiig wekaesamun.





3.^{er} PUESTO
Papiijam ainau

Tikima atushat wegamu

Akiles Miguel Gonzáles Márquez
Institución Educativa Alas Peruanas
(Arequipa)



Diego, uchi tsakatuch, tuke anentaimu wekagak nugka pegkejuch juti Perujin aya nuna wainkamig tusa. Tujash duka kakajus nunimainchau, muunji kuwichik atsugmau asamtai. Diegok wakemain pegkejush ainaun wainkatatus juninun Pisac, Sacsayhuamán, Nasca, isla de los uros aina juna. Tujash dekas makichik mamikig anentaimtau: Machu Picchu.

Pegkejuch muja ainaunum juju yaakat amau, ikamji nain, yaaktajiya nuwi kanutai pegkejuch umikmau, agkantú, ashi ajau, juju ainaun Diego wainak wakan wajasu. Diegok tuke anentaimu atakea duwi Machu Picchu

wemainun nuniak apajin tuke iniau:

—Apawa, ¿wajutinig wemainaita Perú nugke aina nuwish?

Apajig ayau:

—Dukap atsuk, uchuchi, dukap atsuk.



Mijan wegau tuja Diego, eke wemainchau, wake besek pujau, tujash dekau wajuk batsatua nuna. Nigka uchi makichkiuch, nunin asamtai nijai chichamain nuniachkush wasugkamain atsau. Apajig kuwitamkatatus senchi takau. Diegok papinash shiig aujush yachameau, senchi auju apaji shiig aneasti tusa, ujumak tsawan amainkesh.

Kashi, Diego jeen papi aujak pujai, apaji taú, yaweja, tujashkam shiig aneas. Diegok apaji shiig aneas taamtai anentaimu. Nigka kanutaijin wakau nunik, waamak waitin ujai, Diegon susau wemainun. Diegok shiig aneas apajin pagkuku:

—Kashin wemi —tiu apajin.

Diegok, ujumkechu dakimachu, wajijin chimpiau.





Kashinia duwi, shiig kashikmas jiinkiaju. Egkemja wetainum
jegantá, Diegok shiig aneasa wegamunum kajimatkiu tuwi wegaji
tusa apajin iniimainun:

—Juka dekachmau —shiig aneas tiu apajig.

Busnum egkemag, Diego ekeemsau, nunik bus waamak wetai, Diegok
niimu; wakegas, niimtainum niimas eketu. Iman samekmau ainaun
diyau, muja wegakun, kucha muun ainaun, waa pegkeg uyukmaun,
pakaji ajakmatai ainaun, kuntin pegkejuch ainaun.

Duka Diego diyamak shiig pegkeg tikichjaig betek amainchau. Numi
wegantuk ayau, yagkug ainau, ajak ainau, shigkushuk, tsaik iman
ainau, juju ainaun Diego wakegau.

Nagkaemakiu kampatum uweja amua juinia kampatum horas wetina nuwiya, pujutaiji pegkejuch Arequipa juwaki ¡Cusco! Jegatin, dekas, ujatsuk wegama duka apajig umintsamu Cusco wetina nunu.

Imanik nii niimkawa, nagkanak, duksap wegak, kaji achiku. Nunak shintautsuk jegak shintaju.

Diegok pampainiagtai shintaju, autobusnum chimpija nuwi nuwigtu agashkam. Nagkanak, Cusco jegawaju. Jiinkiag, yujumka yuwinau, nunik waamkesh kanumainun egakaju kanutai imanchauch yaakta ejapen amaunum.





Kanutainmaya jiinkiag minivan atushat tepaun wainkaju; jegantag
dekawaju ijaku wemainun. Imanik akikchau, ditanak jumain
Sacsayhuaman. Imanik anentaimtustuk egkemjaju; nunuig uweja amua
juinia kampfatum ijuak aents chimpiju.
Nagkanak, nainta aintug, jegawaju. Wainkaju, ika wajasag, pegkejuch
najankamun, inca yaunchuk ijuntaijin.

Diego dekas wakeka duka iman najankamua nuna tuntupen
aakmagmau, tuja anentai jegacha duka aentsuk wajuk ibau kaya
ainaunash ubuchkajuita. Diegok nunu ijamua nuna wakekau, wajina
wainua nuna wakejuku.

Tikichnum jegatta duka etsagtai Coricancha. Ashi pegkejuch, dakumjamu ainau, pinig wegantu, jaanch ainau, usugmau ainau, etsagku takatai ainau, kanutai ainau, Diegok anentaimu incas juna takajaintai tusa, juna usuajaintai tusa, oro ukuijag, shikika takastinun najanainak tusa anentaimtau.



Kintamu nuniemunum nagkanmau jegatna duka yaakta ejape, nuwig ayatak diisaju pegkejush ayaunak, tuja antsag ajutap estagtai pegkeg jegamkamun. Nunik shiig tsawanta wekaesag, kanutainum wakitkiaju. Maí yawejaju, tujash Diegok jiinki tikichi wainkatag tau. Diegok nuna wakegak kanachu, nunik nagkanak, imanik ane anentaimkawa kaja achikam kanaju.

Tsawaju, Diego, wakegas, aan nagkaemas wainkatag tau, tujash apaji,
wake besek, tiu:

—Uchiju, kuwichik imanik atsugtawai. Aan nagkaemas jugakuik, Arequipa
waketmain atsuttawai. Wait aneasam, uchiju, antugtukta.

Diego, wake besekagkesh, apajin antugkau, nunik shiig aneas egkemja
wetai Cusco amaunum wegaju.



Tuja bus wegak jiinkiu. Diegok, niimtainum niimki, Cusco wajukae nuna
anentaimtau, jinta shiig umikmaunum nagkaemakmaun tuja anentaumtu
wajakmau wajuk ajuse nuna wekaetai umikmau asamtai; shiig awakaja
nuna tuja, dekaskenmak, apaji wakegamun umigkatatus shiig senchi
takasmauwa nuna.

Diegok ayatak dushija apaji yakajin atumsau, nii anentaimtutain
umiku asa. Machu Picchu jegaku akushkam, shiig aneasu.
Dushigmautak kanaju.



1.^{er} PUESTO
Jintinkagtin ainau

Juju muja ainau nagkaiki

Mariela Magali Chambi Mamani
Institución Educativa Alas Peruanas (Arequipa)



Aeropuertonom etsa diitai ibau apusamun diisan, mina apachug ainaujai dukug aaja dakaji nanaaktasa. Mina apachjuk kujaawai, juju wetatag junak dekaskeapi tumain dekapeatsjai.

Yama juwik nagkamku wemaun anentaimtajai, apachug ainaun wainkan. Yaunchukek, 9 mijan ajutai, ajanum pujuyajai, batsatkamu Cocani. Mina dujuk ditajai ukugkiu, ayamak weenak, nuwigtush nigka takasa ijumjatag tau wii taatin ai.





Imá wiki tsakatan pujachu ajanmak, tikich uchi ainaush batsatu nuniaujai tsanigku. Nuwiyaya duka Percy, uchi jimag mijan nagkaetau dukuchji jaanch apajamun nugkuaju.

Ashi kashikmas dukuchug wakea muntsujin ijugkui yayau, nunika wajanku tagku ainu ajanum jiyau ditash yuwatnume tusa; agkuantaig wajinak najanua nuniakui yayau, muntsu inanmaun nuniachkush neje dapichiamun.

Semanas nagkaemai shiig senchi aneau mina dukujun; nuwigtush senchi puyatau dawek minishtimpash jinta agkantuwa nuwi tusan, carisire pachis ujatkaaju asamtai, tsugki nuniachkush suwimak susamu. Juju ainuk jintá batsatu tuja nuna wainkauk, jata juwinau nuniachkush jainau; nuna ishamakun makichkish nunu jintanum wemainchau.



Tsawan nagkaemai, Percyjai muja muunnum wakau. Percyk juka apui tau, duka yujagchatai, nuwig inca apjotpaji batsatu. Wakatasa kashikmas wekaetau; kintamai, muja titijin wakan ayatak wainkau muja ainaunak. Tujash pakanum etsa akaga nuwi, yaakta wainkau. Nunikan untsumkau: “¡Awi Arequipa awai!, jawi dukug pujawai!”.

Tujash Percyk aniatsui tujutu, auk batsatkamu Huancanéyai tujutu. Arequipak shiig atushat awai, aatus tujutiagmayi. Mina dukug minitag takug, kuwashat tsawantai minimainai wagki au yaaktak mujá nagkaiki awai.

—¿Aneaktsumek jujui wajuk tauwaitme? —tusa inintu.





—Nijá, Percy, agkuantai dukug jaanch chimpiata umintsata tujutiu, apachjum wainkum weta tujutu. Kashi suwe wegai jiinkiu. Bus shiig senchi wegau, aentsuk wajas weenau. Jutiik makichkinmak eketu, nii minak pagkugkau, tke kashi weu. Dukug pagkugsamtai kanaja weu. Juliaca jegai etsa jiiniu, nunika dukuju kai ijagku weu tuja nunika tikich achika batsatkamunum juga nuwi juwakik wekaesa weu. Papíi augtainum mina tsanitaig Abigail daagtin ujatkau asamtai ishamau.

Nii tujutiu au jinta agkan aina awig suwimak susamu ayawai tusa, aents iwaaku asag kuwashat takamsamunum nunin asag wainak yujau; shiig pegkegchau ainau aentsu mainau asag, yainkata tusa tujamiag emegkapainau. Antsag, tsugki pachisash ujatkau, duka tsugkiuch Arieljai betekchau. Duka nuwauch shijam ainau, muntsujut ainau, dita jeen ipapainau umagmi nuniachkush yuwami tusa, tujash wetag tamin mantamu. Tuja carisires ainauk aents wiya jujutpau, amek adeagchatin, tujash tsawan nagkaemai jakatin wagki iyashi wiyajainchuk pujumainchau. Junin ainaun tsanitaig ujat kamu senchi iwaktuku.





Tujash nuwig juwakchau. Dukujun iniam duka dekaskenum au, dekaske tujutiu. Minaknum senchi puyatau nunin aents ainaujai igkunkaig tusan. Eke jatanak wakegachu. Kashi tau mina apachju jeen.

Percys aikasag ujatkau duka jintá ayawai tusa. Niija chichasmauwa duka tutitag awatusu nuniakui wii anetaimaun iniimain ajutu. Kashi yujumak yuwamunum iniasu mina apachjun dusha jintash nuniawash tusa. Duka dekaske tujutiu.

Mina apachug ujatkau datsa asanuk Bolivia weeyajai wajin awiyan utakun tusa, jaanchin, yujumkan, etc., tuja nuniktatkunuk nuninjai igkuniku. Waketai, makichkish atsuinau. Atushat wainkau aents minitun, tikima tantamtai yachin wainkau. Senchi pagkuku wagki nantu wegau nii Bolivia wemau, tujash shiig dekapeachu: naweg llama kagkaji. Suwimak susamuk niina yachiya nunin wajasu nunik kajeka pegkegchaun chichajuk jiyau. Jiyakam yawa najanea tupikakui. Jeen jegak antuku yachi jakamun. Suwimak susamuk wakaninak jujukchau, niina yachinun jujukui.





Nunu augmatmauk atashu duwakega nunin awatusu, tujash utujimau ajutu.
Mina apachug Bolivia tiu. Boliviak tikich nugka. Nuniakui iniasu:

—Apachju, ¿Lima wainnukum?

—Limak atushat awai. Puno juwaki jegamain jinta atsawai. Bolivia imá tikijui
jutinumak, imanikag jintash ayatsui, tujash juju ima tikijuwai, tujutiu apachug.

—Wisha Limanak wainchaujai, tujash atak wetinaitjai.

Apachug pagkujuk tujutiu:

—Tsakagmek, wainkatnaitme nugkak muuntai, tujash kakajus wainmainchau.

Wika tijai:

—Iijai wee au yaakat wainkami.

Tsawan semanajai nagkaemau, dukujuk wantinkachu. Mina dukuchjuk
waamak taattawai tujutu. Tujash wii ishamamuk nunin aya nunu
minimainchau emashtimpash anentaimu.

Tsawan domingo asau. Aents ditash jaanchjintin ainau kaunau; kaya
tsaik takau ainau amain. Batsatkamu ijuntaijin ijunjag jintiajaju jinta
jintamnati tusag tuja duka jintak batsatkamun antig nagkaemamain.





Aents ainauk jimaja kanakaju: jimaituk jinta ati tuwinau tikich yantama nunu dakitau, wagki duka jintak aja antimain asamtai dakitainau. Nunitai mina apachug tiu:

—Yatsug ainau, iká batsamin ainaji, iik juwaji, juti uchijig atsuinawai, shiyakag waketuinatsui. Jutish weje ijagmaitsuji, jintak esajam ainawai. Tsawantai wekaesa jeganui tuwig wegaji nuwi tuja kuwashta duka jintá kanaji kuntin kijin aentska. Nunu jinta jutin nagkaemakuig, nunu ima yupichuchi jutin taa waipamain, tikiju wajastatui —tiu.

Junashkam tiu:

—Antsaik jutish yaakat muun aina nuwi wemainaitji, dita pujut maak amainun egainak wegaja nuwi. Adeagtajum taita janigkamu.

Ampimatainum jumainchau, wajuk nuniachkuish wajiyaik jukitji; uchijig semana nagkaemai taawaju wainkatatus; atakeaduwi juti uchiji wegaja nunu wekaetain sumakajaintai, tujash wajuk taatnumki jinta atsaunmash. ¿Duka wakegajum: atakesh wainkachtin? ¿Juju muja aina nuna nagkaikish wajig awa nunu waintak dakitajumek?



Batsatkau ainauk mina apachjun antugkaju nunik jintak juti batsatag juni nagkaemakti tiaju. Tsawan ujumak nagkaemaig kaunawaju tractores muun ainau nugká pukugtín, ishaamain, tujash takainau.

Batsatkau ainauk chichama jintinau takainau yujumak jujuktinun, tikichik kaya ekeamun yaimainau. Percyk wijaig shaa dekegmau takainau ejetau, tuja nigka tujutu atak ingeniero atinaitjai tusa.

Tuja kaunawaju egkemja yujataiya nunin nunik nugka pukugmaun pakamu. Kashikmas wainkau nuna takaina nunu bukusea wajasun. Jintanak ashimtanak awasaju. Nuniamunum mina dukujuk jujuktatus tau, tujash shiig atushat wekaegas tau.

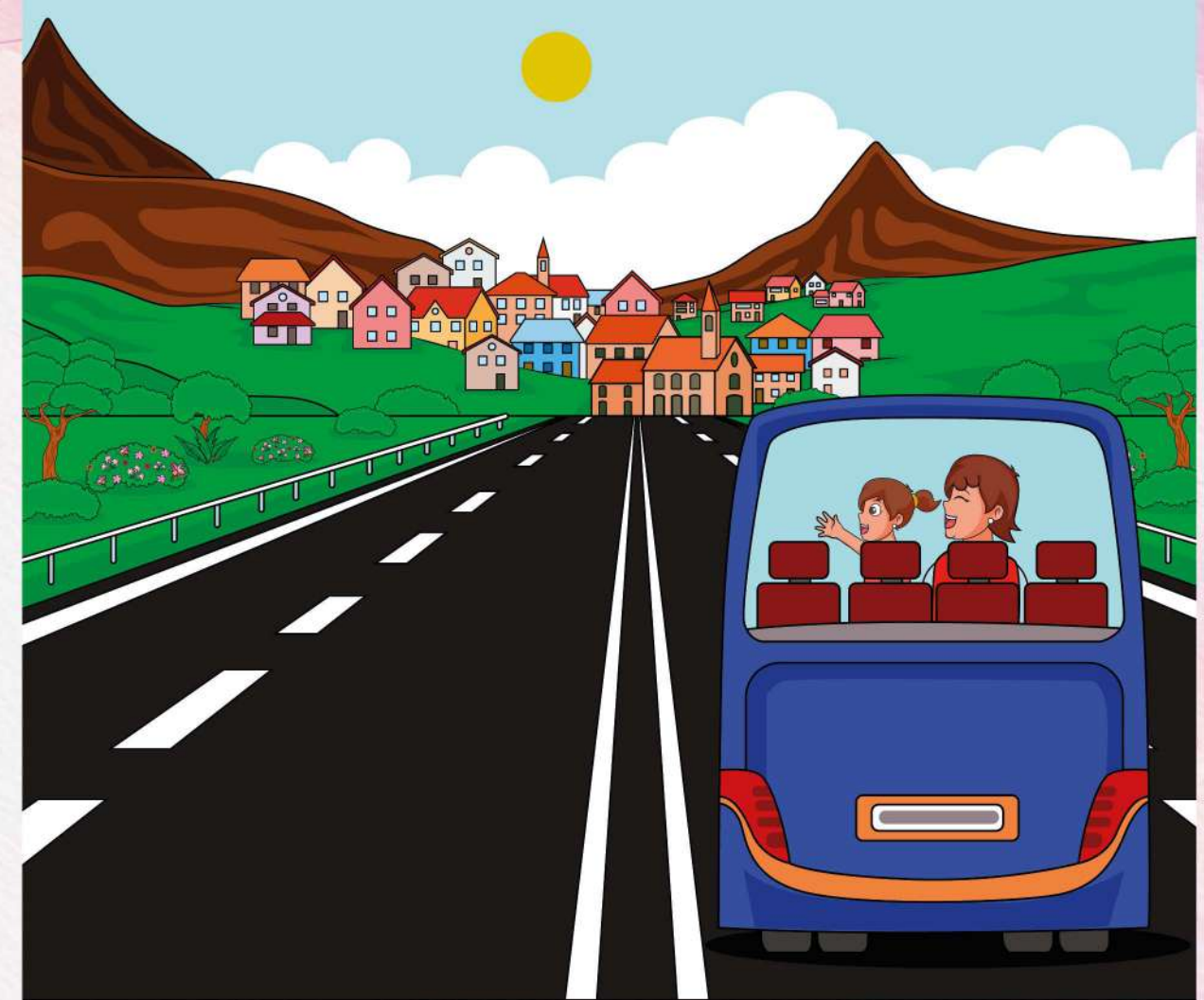
Atushat minau wainkan tupikakui. Pagkuku, nigka pagkujuk senchi anemjame tujutu tuja kakajus waketmainchauwe tujutu. Tujash yamik yupichush taa apahug wainkattame tiu. Diijus dijaijui kugkuntsau.



Nunu tsawanta duwik batsatkau ainauk yumainun umikaju takat umikmaunum. Kashiania duwi wakitkitin, apachjun akatjau aikasnuk Oercynashkam. Nunu jinta nuwi wegau, eke egkemja wekaetaig nagkaemachu, najana ashimchamu asamtai.

Kashi jegau yaakat Juliaca. Jutinu maak atin igkuniku diichig chimpija yutai anuntin, nunikmatai jujamkiu. Wegamuk tutitag, jimag tsawan megkaekau, diipas wegau asa.

Papii augmau nagkamnau nuniakui deatkauk egaku mina tsanitaig
Abigail makichik suwimak susamunak wainkachjai tusa ujakun tuja
machikish maakchau nagkaetukchae tusan, tuja aikasnuk ujaku apachug
ujatkamunash. Ayamku jiinjaish wajukaji nunu pachisa ujaninau.



Nuwi juwaki ayamaunmak apachjui ijagku wemau. Pegkeja duka
wegakuish waamak jeganu, dekaskenmak jinta najanamau nunu
tikiju awasau.

Unuimaja wajankun wekaetai sumakjai nunin asamtai pachiachmau
wemainaitjai. Jinta agkantunak ishamatsjai, suwimak susamun
augmatainaigkish. Tuke tujutainawai jintag makichkish jukagtumaitsume
tusag. Dekaskenmak makichkish wainkachjai atakesh wainkachtin
amainaitjai, dekas akuig.

Mijan nagkaemaju, mina apachjuk dekas tiu. Yamai ijagku wegag nuwig,
dita wekaitaijin ashi tainawai; nuwigtush, waketku kuwashat waji itanui
yujumak ainau. Yaunchke shiig aikmainchau ayi.



Yamai yaakat Lima dakagmaji. Nagkamas mina apachjuk avionkanum
egkemattawai nunik au muja aina nuna nagkaesau nanaaktatui.



PERU

Presidencia
del Consejo de Ministros

OSITRAN

Comisión Intersectorial para la
Defensa del Medio Ambiente y el
Buen Vivir de las Poblaciones

ACTA DE EVALUACIÓN

FECHA: lunes 17 de octubre de 2022

Miembros del Jurado: Ricardo González Vigil
Anahí Barrionuevo
Leonardo Dolores

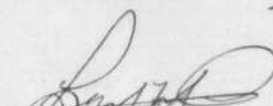
Luego de realizada la evaluación de los cuentos participantes, el jurado calificador conformado por Ricardo González Vigil, Anahí Barrionuevo y Leonardo Dolores, se procede a declarar a los ganadores del Quinto Concurso de Cuentos "Ositrán, contigo por las rutas del Perú", en las categorías y en orden de mérito señalado:

PUESTO	CUENTO	ALUMNO	INSTITUCION EDUCATIVA	PROCEDENCIA
1.er puesto	¿El tren amazónico?	Gustavo Alejandro Palomino Huapaya	Fractal	Cañete
2.do puesto	El tren que cambia vidas	Angela Ximena Dávila Larios	Los Peregrinos	San Juan de Lurigancho - Lima
3.er puesto	La gran travesía	Akiles Miguel González Márquez	Alas Peruanas	Arequipa
Mención Honrosa	Mi primer viaje en tren	Ángel Manuel Tapia Mamani	Alas Peruanas	Arequipa
Mención Honrosa	Lo prometido es deuda	Jhon Emiliano Eguizábal Huincho	Los Peregrinos	San Juan de Lurigancho - Lima

PUESTO	CUENTO	DOCENTE	INSTITUCION EDUCATIVA	PROCEDENCIA
1.er puesto	Más allá de estos cerros	Mariela Magali Chambi Mamani	Alas Peruanas	Arequipa


Ricardo González Vigil


Anahí Barrionuevo


Leonardo Dolores Cerna



Calle Lima 1602, piso 2
Barranco, Lima
Central Telefónica: (011) 540-0030
www.ositrان.gob.pe



EL REGULADOR DE LA INFRAESTRUCTURA
DE TRANSPORTE DE USO PÚBLICO

PROMOVRIENDO EL TALENTO Y LA CREATIVIDAD LITERARIA